

1683. Var. 45

# METHODUS INFORMANDI

In.

Pædagogii tam ruralibus quam urbicis

*Per Diœcesin Aboënsim:*  
Prius quidem per partes exhibita;  
Jam verò  
*Necessitate ita efflagitantes,*  
Et  
*Ad desiderium multorum*  
*Typis exscripta.*



---

A B O Æ,  
JOHANNE Winter/ Typogr. Regio,  
in Magno Ducatu Finlandiae,  
Anno 1683.

METHODUS INFORMANDI

I. In Pædagogiis Ruralibus.

**S**ans Kongl. Møj:it vår aldranådigste Konung hafwer aff Gudeligit Nyt aldranådigst förornat/ at icke allenast i alla Städer, vihan och i alla Församblingar på Landzbygden skola wa-  
ra Pædagogia, ther Barnen funna lära i Book/ och således vihan Modo/ och förståndeligare lära och läsa si-  
na Christendomsstycken/ (th the obooklärde lära sällan reent  
läsa/ och så mycket svarare förståå sina Christendoms Huf-  
wud - Stycken) såsom och prissa Gudh i Församblingarne  
medh siungande; ja och hemma i Huusen medh läsande och  
siungande/ at Gudzfruchtan må boo i Landet / och alla Chri-  
stliga Dngder öfwas och tilväro.

2. Och som Lärarne i Gudz Försambling sigh fornemblig-  
gast ther om beslitta skola/ at theras R. Åhörare måtte lära  
Salighetenes Wagh/ och föra här ett Chrisseligit Lefwerne/  
hvilket deße Pædagogia mycket funna vnderstödia / ther the  
blifwa väl inrättade / och väl föreständne: Alltså måste the  
i synnerheet vara bekymbrade om theras Inrättning.

3. Förthenskul är Dn. Pastorum Bekymber (a)at förskaffa stic-  
felige Personer/ som den Mödan på sigh taga/ at informera  
Barnen i Församblingen: antingen den är Klockare/ som  
endteligen måste vara Booklård: eller Sochnestrifware/ som  
af Hans Kongl. Møj:it nu är Försambl. effterlåten / (b)  
medh Församblingens tilhielp förskaffa Pædagogo bequemlig-  
git Rum och Huus / helst ther Barnen funna vara  
honom nr omkring om Nätterne. (c) Förehålla Församblin-  
gen huru nödigt och Gudi behageligit det är / at dhe låta  
lära sina Born läsa i Book.

4. Nu funna väl några wälbetänkte Föraldrar högeligen  
glä-

glädias / at theras Barn så när in til deras heemtwist hafwa  
Tilfälle at vnderwissas i Lässandet; funna och en deel obe-  
räntke finnas / som detta för en ringa/ eller och ingen Wäl-  
gärning vptaga / och förthenstull icke ens biuda til at sättia  
sina Barn til then Ort/ ther the i lässande informeras funna:  
dhe förrige måste berömmas för deras goda Upsått; dhe se-  
nare råtas och förmanas til Christeligare Tanckar / och öf-  
wertalas / at sättia sina Barn til en så Gudeligh Ösning/  
hålst effter dhe öfwer Förmadan snart och väl skola blifwa  
ansförde.

5. Skulle någon vara så fattigh / at han inga Medel ha-  
de at hålla sitt Barn/ (thet han doch gerna önskade/) til at  
lära / så warde Dn. Pastor loci för det sörjandes / at Gud-  
fruchtige och förmögnoare Menniskior hielpa til ett sådant  
fattigt Barns Uppehälle och nödige Böcker. Item i the För-  
samblingar / ther några Byar åro långt ifrån Kyrckian be-  
ldgne/ funna några Huushåld sigh förena/ och någon qwick  
och lärachtigh Pilt på några Mänader widh Kyrckian hålla/  
hwilken sedan kan the andra Barnen i Granstapen lära: (thet  
ock andra booklärde skola vara förobligerade til/ at lära an-  
dra i Huushåldens och Granstapen/) och för en billigh Löön/  
effter Dn. Pastoris loci gottfinnande / och Föräldrarnas Lä-  
genheet. (vid. §. 13.)

6. Men at det goda Löfste / at Barnen skola öfwer Förmadan snart och väl lära läsa i Book/ och tiden icke onyttigt  
för spillas / effter Föräldrarna icke kunna länge mista sina  
Barn/ eller uppehålla dem vihom theras Huus: item at  
Barnen medb sörre Lust måtte lära: så måste det gambla  
maneret at läsa för Barn affskaffas: nembl. at Barnen läses  
några Bookstäfver före/ och Lärjungen läser dem effter/ se-  
dan befaller han at sättia sigh neder och läsa öfwer/ (som  
thet fallas;) käre hvad stal han läsa öfwer/ som näpligen  
känner en Bookstapp?

7. Utan några Bookstäfwer 4. eller 5. läses honom före.  
ex. gr. A a b c d. och the samma än flere gångor: än tilbaka  
d c b a a A. item A a a c b d, &c. än pekas på nymsa Bookstäf-  
wer och discipulen frågas och vnderrättas/ til thes han them  
wil känner/ och så må han läsa dem några gångor för sigh  
self/ til thes han blifwer råt wiz på sigh: sammaledes the föl-  
jande Bookstäfwer e f g h &c. hvar gång ho. n lärer några til/  
vprepeteras och the förrige/ at han them icke förgäter/ när  
han heela A B C kan/ öftwas han på några Blad i A B C. Bo-  
ken/ at nemna Bookstäfwerne/ för än han begynner läggia til-  
hoopa Stafwelserne; och när han pröfwas vara ferdigh på  
bookstäfwerne/ hålls samma sätt medh Stafwandel/ at han  
wäl wisses/ til thes han fornimmes sielf funna stafwa eller  
läggia tilhoopa then Raden eller Periodum, då han åter läser  
ihet för sigh sielf/ ic.

8. Detta Sätttet/ ehuru mōdosamt thet är/ så är thet doch  
gansta nödigt och nyttigt: så kan och informator, ther han flere  
disciplar haftver/ sätta hoos them som först begynna/ nä-  
gon aff the andre som härrer åro för sigh komne/ hvilken på  
ofivanbemålte sätt the först begynnande vnderwiser. På sam-  
ma sätt handlas och medh them/ som funna stafwa eller läggia  
tilhoopa/ och skola begynna läsa innan til/ (som det kallas) När  
the skola läsa något utan til/ måste the thet samma offta lisa  
innan til/ så väl assidente manuductore, som för sigh sielfwa:  
ther aff the fast lättare lära thet behålla utan til.

9. Så är och thet nödigt/ (a) at the icke allenast läsa the näst  
föregående Stycken på nytt/när the haftwa något anat tillårdt/  
(ther the föregående Stycken eller Lexor icke åro förlänge) u-  
tan och (b) om Afftonen när the dimitteras, repetera the alt  
ther the heta Dagen haftwa lårdt. (c) Sättes them något före  
til andra Morgonen: doch medelmåttigt/at de icke med Engz-  
lan bortgå och komma igen; utan medh Lust/ at the det före-  
satte Stycke eller Lexan/ haftwa funnat lära. Och (d) när the  
haftwa

hafwa lärdt A B C boken; at the som ofcast läsa henne / medan  
the lära Catechismum ; sammaledes ofsta repetera ABCboken  
och Catechismum/när the läsa någon annan Book / åt minstone  
en gång hvar Weka. (e) Hvar Onsdagh och Lögerdag  
lära de läsa den Epistel och Ewangelium/ item de Psalmer lä-  
sa och sprunga/ som på näste Sön-eller Helgedag i Församblin-  
gen brukas/ item Morgan och Alston Psalmer/ ic. och det ef-  
ter Middagen / sedan dimitteras the Kl. 2. eller 3.

10. Föräldrarna måste och tilhållas (a) at låta sin Barn  
städigt blisiva vidh lärandet / til des the blisiva serdige i alla  
Böcker vthi Moder språket / lära och något skrifwa ; men skulle  
endteigen Nöden fordra / at Barnentagas heem / at dhe och  
hemma förmanas til Boken / och synnas til Läremästaren igen/  
ty elliest funna the snart förgata det the hafwa lärdt / (b) Ut  
Barnen måtte hafwa nödige Böcker i förrådh/ at när the haf-  
wa lyckat then ena/ at dhe hafwa den andra i förråd / och  
låtta som längta at fåä ther vthi läsa; (c) förnöja Läremästa-  
ren/ at han så mycket willigare må vara at underwijsa Barnen.

11. Pædagogus måste ocf (a) vara mychter / och underwijsa  
Barnen medh beskedelighet/ mehra medh Liufligheet än medh  
Hotande och straff komma dem at lära ; elliest elsta de intet Bo-  
ken/vthan blisiva ledze wid henne / och önska slappa ifrån lä-  
randet ; men för Skalkheet måste the agos doch Faderligen(b)  
Achta wäl Stunderne/ at Barnen icke sittia fäfinge och wän-  
nia sigh til Sielfzwåld: item slappa them irättantidh/ at the  
må hafwa en lysten recreation. (c) Ut hanså lagar medh Dn.  
Pastoris Tilhiep/ at althjd äronödige Böcker i förrådh / och  
något Papper/ för dem som vilja lära skrifwa. (d) Ut han  
flitigt frågar efter dem/som aff honom hafwa lärdt: om/ och  
på hwad sätt the underwijsa andra i Huushållen? huru  
the sigh och andra öfwa i läsande och sprungande/ häfst Alston  
och Morgan/ ther til han först måste them wänna/så längre the

vnder hans Händåro/ och vässa dem Sättet/ huru the hemma den gudeliga Öfningen hålla skola.

12. Om stunderne at komma tilhopa/ är något omissare på Landzbygden än i Staderne; men the funna förstatta sig go-  
de Tijmeglaser medh 4. Rum och dem rätta efter Tijmesteen/  
(den allestädes måste vara) när Molnet icke hindrar/ eller  
elliest på en Gisning / wania Barnen vara om Morganen  
tilstädades : Kl. 5. til 7. och ifrå 8. til 10. item ifrå 12. til 2. och ifrå  
3. til 5. funna the om Sommaren och Wåren komma tilho-  
pa; men om Hösten och Vintren ifrå 6. til 8. och ifrå 9. til  
11. item ifrå Kl. 1. til 4. (med the sma Barnen funna Tijmar-  
ne icke så præcile hållas/ efter medh dem måste handlas/som  
deras späde Barndom kan tola;) och så framt det Sättet väl  
achts/ som num. 7. och 8. är föreskriftw/ funna Barnen nä-  
stan hvar Tijma the åro tilhopa läsa en Läxa/ och den ondra  
them föresättias til den följande Tijman/ (vid. num.ii. b.)

13. Dn. Pastor loci kan och förmå Barnsens Föräldrar/ at  
tacksmiligen erkänna Pædagogi Mödo och Omak; och synes  
vara skäligt/ at han betalas för hvar Book som han dem lä-  
rer/ nembl. för ABCboken i. Dal. Kop. Mt. : för Catechismo  
ocksa i. Dal. och för dhet han lärer dem reent läsa sitt Moder-  
språk i Book/sammaledes i. Dal. för det han lärer dem skrif-  
wa / och quatvor species i Arithmetica 6. March R. Mt. Doch  
the förmögna läggia väl något til; För the fattige Mode-  
reras något/ hälst ther Pædagogus haftver och någon annan  
Inkomst. Skulle någon vara så obekränt/ och tergiversera  
medh betalningen/ den kan förmanas/ och hans obilligheet ho-  
nom förehållas; hielper det intet/ sökes Rätens vchslagh.

14. R.Dnn. Pastores warda sig och ther om bekymbrandes/at  
vthi the Huushåld/ther någon eller flere Booklärde åro/ ther  
någorlunda Förmögenheten är/ the mäge köpa sig gudeli-  
ge Böcker: såsom Psalm- och Evangelij: Boken/Böneböker/

Psal-

Psaltären / Gerhardi Tröstboof: Hunnij Epitomen Credendorum: etc. Kunna the ock förställa sigo Biblien / wore thet en kosteligh Egendom i Huset.

15. Hurulunda olt detta blifwer effterkommit/ och off alla Wederbörande förswarligē hällit: måste Dnn. Visitatores noga effterfråga / i synnerheet Dnn. Präpositi , som åhrli- gen i sina Districter visitera, corrigerandes hwadē feel dhe finna i Församblingarne. Skulle förthenkul detta nödige Wärdet och Gudelige Öfning om Bornoscholen försummas / eller laamt handteras; warda the wederböranderne alswarsamligē tiltalandes ; och således om detta som all anor nödigh Förrättning i theras visitationer noga protocollerandes , och effter Sedwanan/ protocollen til Doomcapitlet ofördröjeligen stickandes: at Felen i Församblin- garna / i synnerheet detta / ju förr ju heller / måtte cor- rigeras: och icke sparas til Her Episcopi Ankompst och visitation.

---

## II. In Pædagogiis Urbicis.

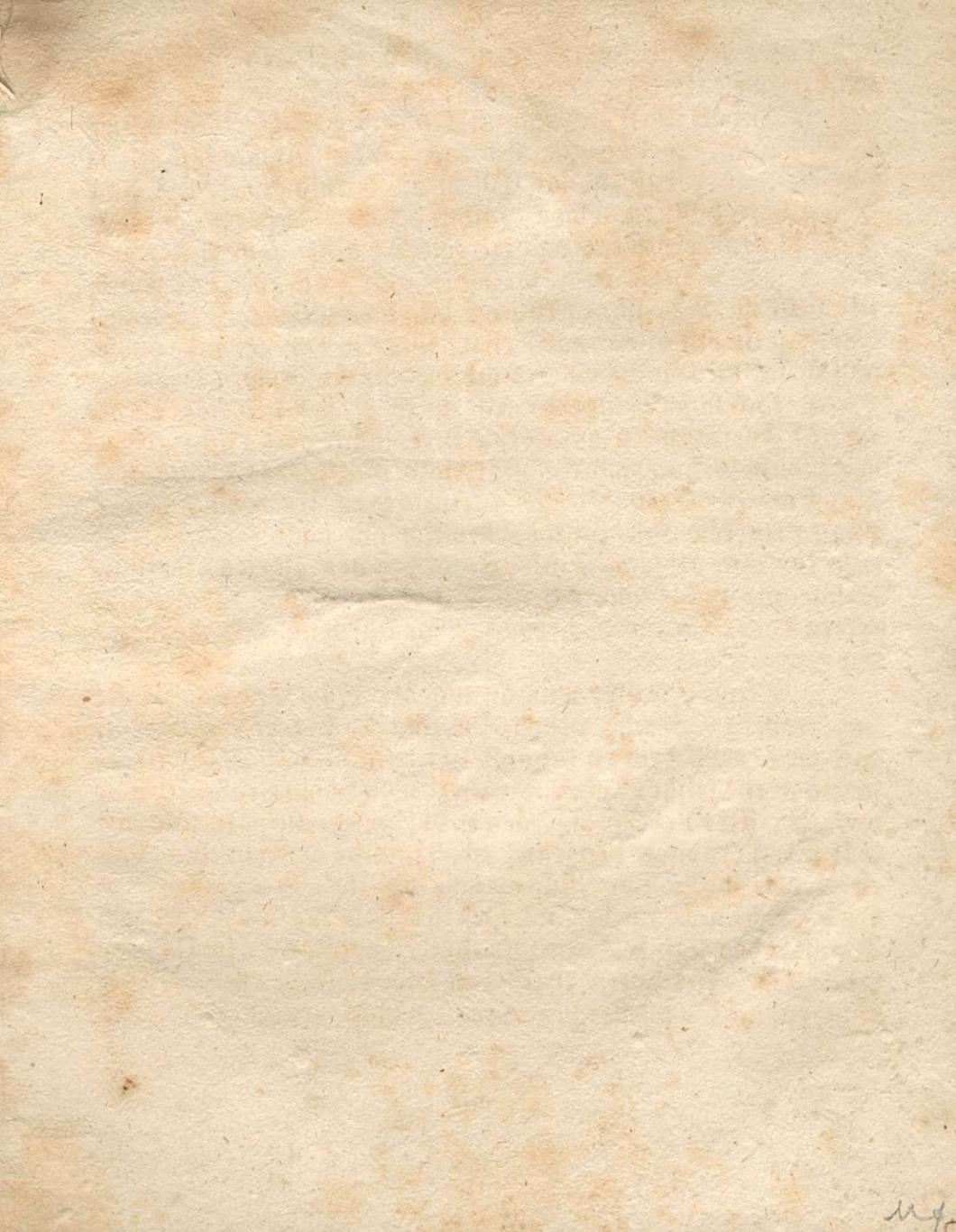
**M**edan effter höga Öfwerhetenes Gudelige För- ordning / i alla Städer / ther Trivial Scholor ické åro/ skola Walbestälte Pædagogia vara. Så på thet deße måge vara väl bestälte / warder Consist. en stickeligh Pœdagogum välliandes och sändandes. Dn. Pastor warder så medb Borgmäst.- och Rådh sampt gemene Borgerskapet lagandes / at dhe byggia och hålla widh Macht en bequemligh Scholæ Stufwa / medb Kammar ther hoos / och Spis svihi dem hege: Item nödige Huus och Wåning för Pædagogo, ju närmare Scholan ju bättre: åro

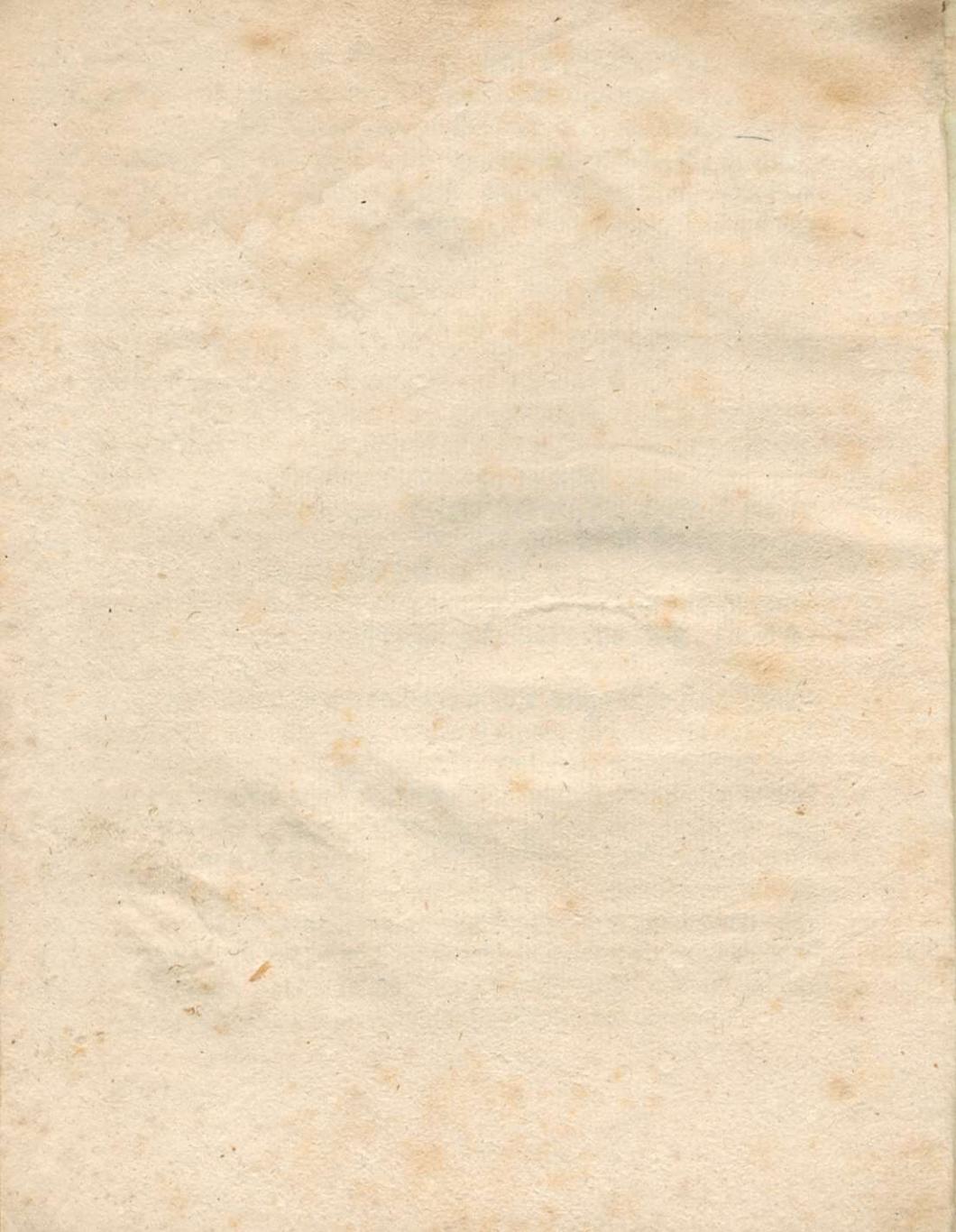
ärö några bhar vthom Staden/ som i Staden förrätta sin  
Gudstjenst / the hielpa och til thenna brygnaden.

2. Hvad elliest anbelangar Dn. Pastoris inspection öfwer  
Pædagogium, och Pædagogi information och Åhoga om disci-  
plarna: item Föraldrarnas Pflicht och Skyldighet/ som sina  
Barn böra hålla til at lära / såsom ock disciplarnas Lydno och  
Flit: så kan det hyst lämpas och tagas i achi/ som §. 1. Num.  
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. statuerat är / och ther Dn. Pastor  
icke siflss är Præpositus; kan ock hyst föras thet som Num. 15.  
Förmålt är om visitatione: effter som Dnn. Præpositi åhrli-  
gen thefze Pædagogia visitera och examinera Skola.

3. Och som i Städerne kan gifwas Barnen större till-  
fälle til Försummelse och Skalckeet/ måste en försichtigh Pæ-  
dag. sådant förhindra medh märteligh Måffst/ (§ 1. Num. 11. a)  
såsom och the försummelige sättia nedan för them / öfwer  
hvilka the förr sutit hafta: hvilket dhe hålla för en Neesa;  
men the som alt sådant intet sköra/ och ärö aldeles försum-  
melige/ the måge wiffas ifrån Scholan/ emedan sådone vth-  
trötta præceptoren, bedraga Föraldrarna och förarga  
dhe andra Barnen.

4. Skulle Föraldrarna än vildare wilja låta sina Barn  
vuderivifas / nembl. vthi latina lingva, så kan Pædagogus  
väl göra medh dem en begynnelse / doch så/ at han intet för-  
summar the senare tilkomne vthi theras nödige information:  
men ther flere Præceptores ärö vthi Pædagogio, funna the  
väл Föraldrarnas begåran effterkomma: råttandes sigh  
effter den methodum informandi, som för Præceptoribus in  
classe Donatistica och Etymologica in Schola Triviali vpsatt är.  
Wachtandes sigh för den Qwanan/ at dhe fara fort in præ-  
ceptis, den ena boken effter den andra / (sigh allenast til be-  
röm) och intet applicera præcepta til någon textum,&c.





Mk.

